

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 29. apríla 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2003/493/ES o vstupných miestach do spoločenstva, výhradne cez ktoré sa môžu dovážať nevytlúpané para orechy pochádzajúce alebo odoslané z Brazílie

(oznámené pod číslom dokumentu C(2004) 1591)

(Text s významom pre EHP)
(2004/428/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

so zreteľom na nariadenie (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín¹, a najmä jeho článok 53 ods. 1 písm. b),

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska, a najmä jej článok 2 ods. 3,

so zreteľom na Akt o pristúpení Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska, a najmä jeho článok 57 ods. 2,

keďže:

- (1) rozhodnutie Komisie 2003/493/ES zo 4. júla 2003, ktorým sa ukladajú osobitné podmienky na dovoz nevytlúpaných para orechov pochádzajúcich alebo odoslaných z Brazílie², uvádza vo svojej prílohe II vstupné miesta do spoločenstva, výhradne cez ktoré sa môžu dovážať nevytlúpané para orechy pochádzajúce alebo odoslané z Brazílie;
- (2) zoznam vstupných miest sa musí prispôbiť z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska k Európskej únii;
- (3) je potrebné zaktualizovať zoznam vstupných miest pre Nemecko, Spojené kráľovstvo, Luxembursko a Švédsko, cez ktoré sa môžu dovážať produkty uvedené v rozhodnutí 2003/493/ES;
- (4) rozhodnutie 2003/493/ES by sa preto malo primerane zmeniť a doplniť;
- (5) opatrenie ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2003/493/ES sa nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

¹ Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1. Zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1642/2003 (Ú. v. EÚ L 245. 29.9.2003, s. 4).

² Ú. v. EÚ L 168, 5.7.2003, s. 33.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. mája 2004.

Členské štáty prijímú potrebné opatrenia, aby sa zabezpečil súlad s týmto rozhodnutím. Informujú o nich Komisiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 29. apríla 2004

za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA II

**Zoznam vstupných miest do spoločenstva, cez ktoré sa môžu dovážať nevyklúpané para
orechy pochádzajúce alebo odoslané z Brazílie**

Členský štát	Vstupné miesto
Belgicko	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel, Aalst
Česká republika	Celní úřad Praha D5
Dánsko	Všetky dánske prístavy a letiská
Nemecko	HZA Lörrach-ZA Weil am Rhein – Autobahn, HZA Stuttgart- ZA Flughafen, HZA München -ZA München – Flughafen, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) - ZA Autobahn, HZA Cottbus- ZA Forst – Autobahn, HZA Bremen- ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen - ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen-ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe-ZA Hamburg – Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main – Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover Hamburger Allee, HZA Koblenz - ZA Hahn – Flughafen, HZA Oldenburg-ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld - ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt - ZA Eisenach, HZA Potsdam - ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam - ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Augsburg - ZA Memmingen, HZA Ulm - ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe - ZA Karlsruhe, HZA Berlin - ZA Dreilinden, HZA Gießen- ZA Gießen, HZA Gießen - ZA Marburg, HZA Singen -ZA Bahnhof, HZA Lörrach - ZA Weil am Rhein - Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt -ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt - ZA Oberelbe - Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg-Stadt - ZA Oberelbe - Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Potsdam - ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Düsseldorf - ZA Düsseldorf Nord
Estónsko	Prístav Muuga BIP, prístav Paljassaare BIP, prístav Paldiski-Lõuna BIP, prístav Dirhami BIP, cesta Luhamaa BIP, cesta Narva BIP
Grécko	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patras, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Španielsko	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almeria (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cadiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellon (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irun (Carretera), La Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera) Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Malaga (Aeropuerto, Puerto), Marin (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcia (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
Francúzsko	Marseille (Bouches-du-Rhone), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-

	de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), Port de la Pointe des Galets à la Réunion
Írsko	Dublin – prístav a letisko Cork – prístav a letisko Shannon – letisko
Taliansko	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria
Cyprus	prístav Limassol, letisko Larnaca
Lotyšsko	Grebneva – cesta do Ruska Terehova – cesta do Ruska Pātarnieki – cesta do Bieloruska Silene – cesta do Bieloruska Daugavpils – železničná stanica pre komodity Rēzekne – železničná stanica pre komodity Liepāja – morský prístav Ventspils – morský prístav Rīga – morský prístav Rīga – letisko Rīga Rīga – lotyšská pošta
Litva	Cesta: Kybartai, Lavoriškės, Medininkai, Panemunė, Šalčininkai Letisko: Vilnius Morský prístav: Malkū įlankos, Molo, Pilies Železnica: Kena, Kybartai, Pagėgiai
Luxembursko	Centre Douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg Administration des Douanes et Accises, Bureau Luxembourg – Aéroport, Niederanven
Maďarsko	Ferihegy - Budapest – letisko Záhony - Szabolcs-Szatmár-Bereg – cesta Eperjeske - Szabolcs-Szatmár-Bereg – železnica Nagylak - Csongrád – cesta Lökösháza - Békés – železnica Röszke - Csongrád – cesta Kelebia - Bács-Kiskun – železnica Letenye - Zala – cesta Gyékényes - Somogy – železnica Mohács - Baranya – prístav
Malta	Malta Freeport, medzinárodné letisko Malta a prístav the Grand Harbour.
Holandsko	Všetky prístavy a letiská a všetky hraničné prechody
Rakúsko	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA

	Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klungenbach/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Poľsko	Bezledy - Warmińsko - Mazurskie – cestné hraničné miesto Kuźnica Białostocka - Podlaskie – cestné hraničné miesto Bobrowniki - Podlaskie – cestné hraničné miesto Koroszczyn - Lubelskie – cestné hraničné miesto Dorohusk - Lubelskie – cestné a železničné hraničné miesto Gdynia - Pomorskie – hraničné miesto v morskom prístave Gdańsk - Pomorskie – hraničné miesto v morskom prístave Medyka-Przemyśl - Podkarpackie – železničné hraničné miesto Medyka - Podkarpackie – cestné hraničné miesto Korczowa - Podkarpackie – cestné hraničné miesto Jasionka - Podkarpackie – letiskové hraničné miesto Szczecin - Zachodnio - Pomorskie – hraničné miesto v morskom prístave Świnoujście - Zachodnio - Pomorskie – hraničné miesto v morskom prístave Kołobrzeg - Zachodnio - Pomorskie – hraničné miesto v morskom prístave
Portugalsko	Lisboa, Leixões
Slovinsko	Obrežje – cestné hraničné miesto Koper – hraničné miesto v prístave Dobova – železničné hraničné miesto
Slovensko	Vyšné Nemecké – cesta, Čierna nad Tisou – železnica
Fínska	Všetky fínske colné úrady
Švédsko	Göteborg, Stockholm, Helsingborg, Landvetter, Arlanda, Norrköping
Spojené kráľovstvo	Belfast, Dover, Felixstowe, letisko Gatwick, Goole, Grimsby, Harwich, letisko Heathrow, Hull, Immingham, Ipswich, Leith, Liverpool, London (vrátane Tilbury, Thamesport a Sheerness), letisko Manchester, Manchester Containerbase, Mednárodný nákladný terminál Manchester, Manchester (vrátane letiska Ellesmere), Middlesborough, Southampton“